



Kermesse Saint Hilaire

**5, 6 & 7
SEPTEMBRE**

FÊTE FORAINE • APÉRO TEMPLOUTOIS • LES AVIATEURS
CORRIDA TEMPLOUTOISE • VISITE DU MUSÉE • PHOTOS
DU VILLAGE HIER ET AUJOURD'HUI • BLIND TEST DE LA
KERMESSE • KARAOKÉ • OLDTIMERS AVANT 1985 GT ET
CABRIOLETS • BARBECUE DOMINICAL PRÉCÉDÉ D'UN
APÉRO GRATUIT

TEMPLoux INFOS - N° 438 - septembre 2025

La Suarléenne

MARCHE DEGUSTATIVE

28 septembre 2025

**MUSIQUE EN
MARCHE**



Confrérie
Temploutoise
des Fabricants
de Vins
de Fruits

**5
OCTOBRE**

La vie paroissiale en septembre



Dimanche 7 septembre : messe à 10 heures 30

Intentions: Emile Delvaux, Nelly Grognet, Jean-Claude Sorée - les défunts des familles Dejardin, Wième, Thonet et Neu - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zakarya - la famille Poncin-Paillet - les défunts des familles Delvaux, Hypacie, Decoux, Delchevalerie et Tombois - Luc Vansimaey, Marie-Madeleine Dury, les familles Vansimaey-Franken, Derycke et Dury-Pierre.

Dimanche 14 septembre : messe à 10 heures 30

Intentions: Emile et Joséphine Derese-Dujardin et familles - Renée Piette et Marcel Rouart - Albert Rouart et Marie-Louise Collignon - Marie-Thérèse Carpentier et la famille Kneip-Carpentier - Pol Bodson et la famille Bodson-Léonard.

Dimanche 21 septembre : messe à 10 heures 30

Intentions: la famille Poncin-Paillet - les familles Denet-François, Denet-Wautelet, François-Michel et Feller - Léontine Pichon - Jean Allard, Maria Bournonville et Gérard Allard - l'abbé Rosar.

Dimanche 28 septembre : messe à 10 heures 30

Intentions: Baptiste, Léon Virlée, Elise Paquet, Louisa Paquet, les familles Virlée-Paquet et Paquet-Ferraille - Albert Gilson et Germaine Feraux - Louis Massart et Elisabeth Leurquin - les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudy - Sophie Delchevalerie.

La **catéchèse** pour la Première Communion reprend en octobre pour les enfants nés en 2019. Inscription > delacolletc@gmail.com

INFIRMIÈRE À DOMICILE 7J/7
ZOÉ BAUVIN
CONTACTEZ-MOI AU :
0473/675.554

SERVICE DE VENTE ET LOCATION DE
MATÉRIEL MÉDICAL ET PARAMÉDICAL
À DOMICILE
0479/047.054

Page Facebook : Bauv'infi & Matériel



CONCOURS

BROCANTE de TEMPOUX



16-17 AOUT 2025



16 2020
L'Essentiel Bar - Terrasse
Chemin des Merisiers 282
5020 TEMPLoux

Le véhicule Opel

2-AJD-250

gagne un bon cadeau chez Decathlon
(valeur : 250 €)

Le véhicule VW

2-CUD-114

gagne un repas pour deux à
L'Essentiel (boissons comprises)

Le véhicule Ford

1-FQX-138

gagne un pack Vivacité avec
notamment une radio DAB+

Les lots peuvent être retirés chez Mr Frédéric Renaux, chemin des Merisiers, 1.



SEPTEMBRE - OCTOBRE

- ☆ **mardi 2 septembre** à 18 heures :
conseil communal à Namur
- ☆ **5, 6 et 7 septembre** :
kermesse Saint-Hilaire ◆ p. 12 et 13
- ☆ **du 18 au 22 septembre** :
fêtes de Wallonie
- ☆ **vendredi 26 septembre** :
Benjamin Ghislain, expert mental
à la Templerie des Hiboux
- ☆ **dimanche 28 septembre** :
La Suarléenne ◆ p. 16
- ☆ **dimanche 6 octobre** : chapitre et repas
dansant de la Confrérie des fabricants de
vins de fruits ◆ p. 18

FOOT

R.F.C. Temploux en div. 3B

31 août (15h) : Sauvenière A - RFCT
Samedi 6 septembre (20h) : Loyers B - RFCT
14 septembre (15h.) : RFCT - Grand-Leez B
Samedi 20 sept. (20h) : Naninne B - RFCT
28 septembre (15h.) : RFCT - Flawinne B

A JETER

ramassage papiers :
lundis 1^{er}, 15 et 29 septembre
ramassage PMC :
lundis 8 et 22 septembre



**Pour la conception,
la réalisation et l'entretien
de tous vos
aménagements extérieurs**

*Abattages,
élagages dangereux,
tailles, terrassements,
bordures, allées,
pavage & rognage,
semis pelouse,
plantations,
vente et pose de clôtures.*

chaussée de Nivelles, 212 à Suarlée
remacleremy@gmail.com
www.remyremacle.be

DEVIS GRATUIT



L'Habitat Groupé du Bout du Village

Au bout de la *rue Bois de Boquet*, dans le virage qui conduit à la *rue Bout du Village*, on découvre l'imposante ferme Rosar¹. Joseph, le dernier cultivateur qui l'a exploitée, est décédé en 2016. C'est son petit-fils Julien qui est à la base de l'habitat groupé où vivent actuellement une quinzaine d'adultes (âgés de 31 à 56 ans) et autant d'enfants.

Un projet prend corps en janvier 2018. Julien et son épouse Elise sont contactés par Laurent et Floriane, un couple qui cherche une ferme pour y construire un habitat groupé dans la région namuroise. À partir de là, l'aventure commence.

Une première réflexion par Hubert Sauvage prévoit huit logements : trois dans les anciens corps de logis et fenil, deux dans les étables et trois dans une nouvelle construction. Les habitations ont des surfaces de 100 à 230 m². Une fondation privée est créée dont les habitants sont les administrateurs ; elle fixe les droits et obligations des copropriétaires de ce vaste terrain et garantit l'immutabilité de cet écrin de nature de 5 ha situé en contrebas de la ferme. Chaque famille sera propriétaire de son habitation et aura droit d'usage de tout l'espace commun où aujourd'hui, ont déjà été plantés 2500 plants de haies champêtres et de nombreux arbres.

Grâce à un peu de publicité sur Facebook et surtout au bouche-à-oreille, les logements trouvent rapidement des amateurs venus de Bruxelles, du Brabant Wallon et de la région namuroise. Ils adhèrent à une charte qui prône l'ouverture au village, le respect du terrain et des animaux, le développement de la biodiversité et la conservation du caractère rural du lieu.

1) Voir Temploux infos n° 242 de février 2008



Avant la rénovation ou la construction, chaque propriétaire a pu faire part de ses souhaits pour l'aménagement de son logement. Certains ont pratiquement tout fait eux-mêmes, d'autres se sont adressés à des corps de métier. Les uns se chauffent uniquement au bois



(un habitant a même fabriqué son poêle bouilleur lui-même pour son eau chaude), d'autres sont plus technophiles : pompe à chaleur et chauffage sol. Les propriétaires ont aussi pu décider de l'espace privé qu'ils souhaitaient. Le chantier démarre début 2023 et les premiers habitants s'installent en été 2024.

Pour ce qui est de l'organisation, une demi-journée est consacrée par mois à une réunion pour évoquer des souhaits, de nouvelles idées, des projets ou des problèmes... La réunion se termine souvent en repas collectif. Une autre journée par mois est réservée pour le chantier commun : amélioration de l'infrastructure, travaux d'entretien, aménagement de la maison commune. Des groupes de travail se sont mis en place : travaux, jardin, comptabilité, enfants, fêtes... Chacun amène ses compétences au groupe, pendant que les matheux veillent aux comptes, les mains vertes font fleurir un beau potager et les bricoleurs construisent un abri à vélos.







Un habitant raconte : « Pour les adultes, cette énergie retirée du collectif, c'est génial. Mais pour les enfants, c'est le paradis. Je suis parfois jaloux de mes propres enfants [rires]. Ils vont jouer chez l'un, chez l'autre ou se retrouvent dans les espaces extérieurs ; il y a toujours des copains/copines aux alentours ! »

Une autre : « Cette vie de voisinage proche ça nous donne un goût de ce qu'un village devait être il y a un ou deux siècles... Ça allège la charge parentale. On a notre vie privée bien sûr mais si on veut, dès qu'il fait beau, on pointe notre nez dehors et on se rencontre ; des activités spontanées s'organisent, l'aînée des enfants crée un jeu de piste pour les autres, les parents prennent un repas tous ensemble dans la « cour commune », la vieille cour pavée de la ferme... »

 JMA



L'agence est ouverte !
Ch. de Nivelles 27C à SOMBREFFE



Flora COLLIGNON
Architecte Agent Immobilier



La Pépîte
IMMOBILIERE

0494 67 68 91

Un bien à VENDRE?
Contactez-nous!



Rue des Rys 30
5020 TEMPLoux



Rue Tienne de Mont 2
5140 Sombreffe



0494/67.68.91



info@lapépîte-immo.be



lapépîte-immo.be

Cette nouvelle saison est annonciatrice de beaucoup de changements.

Tout d'abord, plusieurs travaux ont été effectués à l'entre-saison ; les bénévoles se sont retroussés les manches pour des aménagements et rangements à la buvette et aux vestiaires. Le plus spectaculaire concerne les extérieurs où des efforts ont été faits pour accueillir les spectateurs dans les meilleures conditions possibles. Tout cela a été réalisé grâce aux efforts de plusieurs personnes mais il faut souligner l'impact important du coach Omer Booms qui n'a pas compté ses heures et nous le remercions.

Changement également pour les équipes : la P4 disparaît et fait place à une équipe réserve. Le comité a rapidement constaté qu'il serait compliqué de trouver des joueurs pour former les deux équipes P3 et P4 puisque de nombreux footballeurs avaient émis la volonté d'arrêter ou d'évoluer sous d'autres cieux. La décision de n'aligner qu'une P3 a dès lors été prise. La base est constituée de quelques joueurs de l'année passée tant de P3 que P4 auxquels viendront s'ajouter douze transferts : le temploutois Arthur BEUDELS (Floreffe) ; le Suarléen Léo DELOYER (Rhisnes) ; Mike HERBOTS et Nicolas LEBECQ (Sauvenière) ; Noa MALHAISE (Auvelais) ; Bastien MARCHAL (Naninne) ; Luca RENIER (Rhisnes) ; Lucas SOLIMANDO (Bouffloux) ; Simon SORCE (Etoile Tamines) ; Mathias CLEMENTIA (Spy) ; Brieuc GROSJEAN (Floreffe) ; Dylan COURBET (Loyers).

Cette équipe de P3 formée, des joueurs de l'équipe réserve de Floreffe ont demandé d'évoluer en nos installations. Nous avons accepté cette offre car le passé a démontré que la présence d'une seconde équipe ne pouvait être que salutaire pour tout le club. Ceci d'autant plus que cette équipe présente des arguments de qualité pour réaliser un très bon championnat avec de belles ambitions. Nous suivrons donc leurs résultats avec attention.

La P3 sera coachée par les deux entraîneurs de l'année passée : Omer Booms et Marc Kesch. L'équipe réserve, quant à elle, sera prise en charge par Corentin Clavon.

Les premiers matchs de la P3 à domicile (le championnat de réserve n'est pas connu à l'heure où j'écris ces lignes) :

- ▶ contre Boninne le 24 août
- ▶ contre Grand-Leez B le 14 septembre -> ballon de match offert par la SA CLAREMBEAU
- ▶ contre Standard Flawinne B le 28 septembre -> ballon de match offert par la SRL JAMAR.

Les autres sponsors du club : Toitures DENILLE ; SRL HAVIBAT ; Toitures MOUTHROY ; Taverne le 2020 ; PRONESERVIM ; Friterie JEAN-MARC ; Brasserie de l'ESCAILLE ; J-J DELVAUX ; ABELTA ; Chauffage DELSIPEE ; STI automobiles ; La TAVOLA ; infirmière Zoé BAUVIN ; SA NONNA.

N'hésitez pas à faire appel à leurs services !

Si vous souhaitez aussi sponsoriser le club, vous pouvez me contacter :
jmdesmet49@gmail.com

Pour les personnes privées, vous pouvez offrir un ballon de match pour la modique somme de 50 €. Votre nom sera affiché dans la buvette et mentionné dans les pages facebook de Temploux !

 Jean-Marie Desmet

Jean-Marc

FRITERIE

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

11h30 - 14h00

17h30 - 21h30

DIMANCHE :

17h30 - 21h30

FERMÉ

le lundi et le mardi

Chaussée de Nivelles 270

Temploux



Friterie "Chez Jean-Marc"



ECHOS D'ECOLE

Le dimanche 1er juin 2025, les élèves du degré moyen de l'école communale de Temploux ont assisté à la cérémonie du souvenir organisée par la Fraternelle Royale des Chasseurs Ardennais au *Carrefour du 8ème Zouave* afin de rendre hommage aux victimes civiles et militaires tombées lors des bombardements de Temploux les 12 et 13 mai 1940.

Au programme, discours, dépôt de gerbes par les autorités, allumage de la flamme du Souvenir, hymnes nationaux mais aussi prise de parole de nos élèves. Il est essentiel que les jeunes générations participent à ces événements pour préserver la mémoire du passé, pour transmettre des valeurs telles que la paix et la solidarité et pour renforcer le lien entre les générations.

 *Les enseignants du DM de l'école communale de Temploux*





ELV BOIS

Menuiserie intérieure et extérieure - Structures bois
Isolation et couverture - Carports - Terrasses - Bardage...

Jean-François Allard

0479 73 44 09 - info@elv-bois.be

https://www.instagram.com/elv_bois



ACHAT / VENTE DE VÉHICULES D'OCCASION

► Reprise de l'ancien véhicule

► Courtier de crédit agréé FSMA (financement sur place)

► Service de dépôts - vente (parking fermé, sécurisé)
pour voiture / camionnette / camping-car / etc.

► Véhicules garantis

Confiez la vente de votre véhicule à un professionnel

AUTOP CARS | route de Spy, 5 | 5020 Temploux
0477 81 92 37 - www.autopcars.be - info@autopcars.be

Aux
alentours
de la salle
Saint-Hilaire

Kermesse

Fête foraine durant tout le weekend

VENDREDI 5 18 H **APÉRO TEMPLOUTOIS**

✧ 20H30 : CONCERT :
LES AVIATEURS



SAMEDI 6 15 H **CORRIDA** **TEMPLOUTOISE**

EN FAMILLE OU ENTRE AMIS :
UN MOMENT SPORTIF CONVIVAL

Au programme, 4 distances :

- ✧ 1 km 500 : course pour les enfants
départ à 15h00 (gratuit)
- ✧ 1 boucle, 2 boucles, 3 boucles au choix pour la course adultes.
Départ à 15h30 - 3 km, 6 km ou 9 km
Prix unique : 4 euros en pré-inscription et 5 euros sur place.
- ✧ Remise des prix à 18h et tirage au sort d'une tombola.
- ✧ Fin des pré-inscriptions le 6 septembre
(www.goaltiming.be - choisissez *nos cours* puis tapez *Temploux*)



DURANT TOUT LE WEEKEND

PHOTOS DU VILLAGE HIER ET AUJOURD'HUI

SAMEDI 6
20 H

ENEZ TESTER VOS
CONNAISSANCES MUSICALES.
PARTICIPEZ ET TENTEZ DE GAGNER !



BLIND TEST DE LA KERMESSE



DJ FUN - Blind test cinéma, films, séries, chansons...

- ✧ Par table de minimum 2 personnes et maximum 8 personnes
- ✧ 5 euros par personne avec une boisson
- ✧ Remise des prix à la fin de la soirée.
- ✧ pré-réservation des groupes par mail : sainthilaire@temploux.be
- ✧ paiement par compte au BE18 8002 1965 5265 (asbl Saint-Hilaire)
- ✧ en mentionnant le nom de votre groupe - blind test

La soirée se terminera par un **KARAOKE**

DIMANCHE 7

OUVERTURE DU MUSEE

DIMANCHE 7 - 9 H

AVIS AUX AMATEURS DE BELLES VOITURES !
ENEZ ADMIRER DE MAGNIFIQUES VOITURES
ANCIENNES ET RENCONTRER D'AUTRES PASSIONNÉS

OLDTIMERS AVANT 1985 GT ET CABRIOLETS

en collaboration avec Les Matinales B.E.A.



www.lesmatinalesbea.com

Environ 150 voitures anciennes traverseront notre beau village.

- ✧ Départ des Oldtimers entre 09h00 et 10h00
 - ✧ Départ pour GT et Cabriolets entre 10h30 et 11h00.
- Retour prévu à la salle Saint Hilaire entre 11h30 et 12h00.

DIMANCHE 7 - 11 H

APERITIF OFFERT

12H30

BARBECUE VILLAGEOIS



ENEZ VOUS RÉGALER EN FAMILLE OU ENTRE AMIS.

3 Sortes de viandes : brochette de bœuf - saucisse de campagne - brochette de poulet
6 sortes de légumes - pommes de terre - Pâtes - taboulé

En prévente : 18 euros (le jour même : 20 euros) - Enfants : 10 euros

Versement sur le compte de l'asbl Saint-Hilaire BE18 8002 1965 5265 en mentionnant le nombre de repas adultes et enfants.

Le paiement vaut réservation.

Rens. 0478 980744



La maison des associations

Un peu d'histoire

Les locaux communaux attenants au presbytère sont situés à l'angle de la *rue Lt-Cl Maniette* et de la *place du 150^e anniversaire* (où se trouve la salle Saint-Hilaire). Ils ont connu plusieurs affectations dont *Temploux infos* a abondamment parlé, notamment dans la série « En flânant dans le Vieux Temploux ».

Située à l'arrière, la partie appelée actuellement « ancienne salle de gym » a abrité l'école communale au 19^e siècle. Au 20^e siècle, c'était le patronage où l'on présentait des pièces de théâtre et où l'on organisait des séances de cinéma. En 1957, c'est le musée qui y installe ses collections. Lors des fusions des communes, la Ville de Namur récupère cet espace pour la salle de gymnastique de l'école. En 2013, lorsque le hall sportif est inauguré, cette « ancienne salle de gym » est mise à disposition des associations.

Jusqu'au début du 20^e siècle, l'autre partie des locaux (située le long de la place du 150^e anniversaire) a servi successivement d'habitation pour le vicaire et pour le chantre, clerc et organiste (une seule personne !). Ensuite, la Commune a loué ces bâtiments à plusieurs familles jusqu'à la fin des années soixante. En 1971, le Conseil communal temploutois permet au comité des séniors d'occuper le local donnant sur la rue et en 1974, il autorise l'occupation du reste du bâtiment pour les mouvements de jeunesse. Petit à petit, de nombreuses associations vont les utiliser pour leurs réunions ou autres activités sous l'œil bienveillant et efficace de Monique Poncin que la Ville a désignée pour veiller au grain.

En 2019, la Ville de Namur a voulu « officialiser » ces occupations. Elle a signé une convention avec l'ASBL Saint-Hilaire, à charge de celle-ci de signer un contrat avec toutes les associations, fixant les droits et obligations de chacune des parties.

Aujourd'hui

La Ville de Namur estime que ces locaux sont sous ou mal utilisés et souhaite en mettre une partie à disposition d'associations namuroises. Avant cela, d'importants travaux de

réaménagement et de mises aux normes vont être entamés. Après la Brocante 2025, le premier chantier concernera l'«ancienne salle de gym ». Ensuite, c'est l'autre partie des locaux qui sera en travaux ; les associations devront alors déménager dans cette «ancienne salle de gym » remise à neuf. La fin des travaux est prévue pour fin 2027.

L'impact

Dans un premier temps, c'est principalement le Musée et le P'tit Cabaret qui vont devoir se réorganiser.

◆ *Le musée*

Tanguy Aupert, l'échevin du patrimoine a été clair : le Musée ne disposera plus d'autant d'espace et devra déménager l'ensemble de ses collections durant les travaux. Toutes les équipes qui se sont succédé pour gérer ce musée ont toujours eu à cœur de s'inscrire dans le devoir de mémoire du village, de son histoire et de ses habitants même si elles ont connu au fil du temps de nombreuses péripéties dont deux cambriolages et deux déménagements. Découragés par ces nouvelles perspectives, plusieurs membres (parmi les plus âgés) ont décidé de s'en aller laissant le président Pascal Rase seul aux commandes. Il a lancé un appel à l'aide, des Temploutois se sont manifestés et un nouveau comité est en train de se mettre en place (nous en reparlerons). Sa première besogne sera d'opérer un tri dans toutes les collections pour ne garder que ce qui concerne notre village.

Avant cela, vous aurez l'occasion de visiter le musée
lors de la kermesse de début septembre.

◆ *Le P'tit Cabaret*

La plupart des concerts organisés par le *P'tit Cabaret* se déroulaient dans l'«ancienne salle de gym ». Dorénavant, ils auront lieu dans la salle Saint-Hilaire lorsqu'elle est disponible. Ce qui n'est pas le cas ce mois-ci ; **le concert de septembre est donc annulé.**

Le 25 octobre, la salle Saint-Hilaire accueillera *Jules & Gents*, un quartet de jazz avec de jeunes talents, beaucoup d'énergie et une grande passion pour tout ce qui swingue et le 29 novembre, un autre groupe *Jatoba Quartet* : concert exceptionnel avec Charles Loos et Henri Greindl, deux des meilleurs jazzmen belges actuels.



Vu les circonstances, le *P'tit Cabaret* n'organisera que cinq concerts en 2026 : les samedi 28 février, 25 avril, 27 juin, 26 septembre et 28 novembre.

Régulièrement, *Temploux infos* vous tiendra au courant de l'évolution des travaux.

SUARLÉE
Entraide & Animation



La Suarléenne

Marche dégustative - 5e édition

28 septembre 2025

DÉPART : ENTRE 9H ET 11H

(SALLE PAROISSIALE SUARLÉE- RUE MARIA DE DORLODOT)

**Parcours de 7km : 4 arrêts (23-27€/pers)
suivi d'un repas à la salle (9-15€/pers)**

Balade Quizz sur le thème " Musique en marche "

Réservation obligatoire



15h : Concert

"Les Aviateurs"

Infos et inscriptions

ou par sms au 0477 138 125

Ed. Resp. : SUARLEE Entraide & Animation ASBL RPM Namur - 0766 367 108

Chaussée de Nivelles, 245
5020 TEMPOUX



SOINS A DOMICILE

BAUDOIN Claire
Infirmière indépendante

GSM: 0475/83 05 83

L'espace Coiffure

Classique
Tendance
et Cérémonie

Mixte
et Enfants



SARAH
Vandenbosch

SUR RENDEZ-VOUS **0470 57 49 40**

sarah.vandenbosch@tpx.be

RUE DU SAUCY, 1 • 5020 TEMPOUX

Le sens du Poil

SALON DE TOILETTAGE



Rue de la Vannerie 10, 5020 Tempoux

(+32) 492 167782

www.lesensdupoil.be



Confrérie temploutoise
des fabricants de vins de fruits

27^e REPAS DANSANT

le dimanche 5 octobre 2025
à la salle St-Hilaire



**Nous fêtons cette année notre 34^e année d'existence et
notre 29^e année au sein du Conseil Noble des Confréries du Namurois.**



Le prix du repas est fixé à 65 €
pour les adultes. Le menu enfant
(- de 12 ans): 30 €.

Inscription indispensable et
paiement pour le **25 septembre**
(le **payement confirme**
l'**inscription**) uniquement chez
Marc Montfort, rue des
blanchisseries, 9
(tél. 081/56 90 96)
marc.montfort@temploux.be

N° de compte:
BE78 0016 6893 2486
avec la mention:
dîner confrérie

Vu le nombre limité de couverts
(120), nous vous invitons à vous
inscrire sans tarder.

*La confrérie a le plaisir de vous inviter
à son 27^e Chapitre à **11H30**
suivi du dîner dansant qu'elle organise le
dimanche 5 octobre à **13H**.*

Au menu :

Bulles parfumées à la griotte et
palette de fines mises en bouche.



Les pointes blanches d'Haspengauw
en velouté, pointe de muscade
et croustons à l'ail brun.



Sandre de rivière en filet, sauce bisquée.
Risotto aux bouquets de chou-fleur et
jus de persil dans un beurre fermier.



Fraicheur acidulée, vin aux trois
agrumes, granité et menthe verte.



Filet mignon de nos pâtures, sucs
crémés, champignons blancs et lardons.
Le tout en compagnie de la jardinière
et la bintje en croquettes.



Assiette de desserts gourmands,
accompagné du Cerizou de Temploux.



La tasse d'Arabica

N.B.H. CHAUFFAGE

DEPANNAGE
7 JOURS 7

ENTRETIEN - REPARATION CHAUFFAGE
CENTRAL - SANITAIRE

ENTRETIEN CHAUDIERE MAZOUT/GAZ **165 €**

DETARTRAGE BOILER électrique **194 €**

RAMONAGE cheminée, charbon, mazout, gaz **77 €**

RAMONAGE Insert (cassette) **88 €**

GSM 0475/79.38.79

TVA et
déplacement
compris

KEUNE



YBERA

PARIS

Chaussée de Nivelles, 274

081/34.34.71
mardi au samedi
Service à domicile
0476/88.45.48

Nouveau!
lissage brésilien,
Botox capillaire

CELINE G.

Art Coiffure

English Conversation Table for Intermediate Level

Join us every Tuesday from 19:00 to 20:30 for an enriching English conversation experience !
Our English Conversation Table is here to help you practice and gain confidence in your language abilities.



- Location : Maison des Associations, place du 150e anniversaire - 5020 Temploux
- Intermediate Level : Perfect for those with a basic understanding of English grammar and vocabulary.
- A financial contribution of 10 € once a year will be requested to face the general expenses.
- All language enthusiasts are welcome !
- Don't miss the fantastic opportunity to connect with fellow learners, exchange ideas and make new friends !
- For more information, get in touch with Mary Sadzawka - 081/ 75.13.75.
- Immerse yourself in English, learn from one another, and have a great time at our English Conversation Table ! See you in September !

Travaux à la plaine de sports

Depuis plusieurs mois le *Tennis Club Temploux* réfléchit à la couverture des terrains de tennis situés près de la plaine de jeux : les french court. Le projet initial était un projet de couverture par une structure fixe. Au vu de l'augmentation des budgets et de la lourdeur administrative de la demande de subside, le comité a décidé de se tourner vers une solution de couverture amovible.

Une bulle gonflable sera donc installée dès cet automne, permettant ainsi de disposer de quatre terrains durant l'hiver. Les travaux préparatoires de ce chantier ont débuté fin juillet. En saison d'hiver, les deux terrains supplémentaires seront répartis pour moitié aux membres du club et pour moitié à l'école de tennis.

Championnats nationaux néerlandais et belges de parachutisme



Le Paraclub attend quelque 180 compétiteurs lors de ces championnats qui se dérouleront **du vendredi 12 au dimanche 14 septembre**. Les vols débuteront aux alentours de 9 heures pour se terminer au coucher du soleil. Deux avions opéreront les vols à cette occasion; Des animations sont prévues en journée: écrans diffusant les vidéos des sauts et les résultats, briefings des équipes, petite restauration.

Du lundi 8 au jeudi 11 septembre se dérouleront les entraînements avec un seul avion, celui que nous connaissons.

➡ members.paraclubnamur.be/odbn2025

Source : Suarlée infos - juillet et août 2025

Besoin de textiles ou de goodies personnalisés?



BS
Personnalisation

Que vous soyez une entreprise, une association, une marque ou même un particulier, BS-Personnalisation est là pour vous aider

BS- personnalisation, c'est la personnalisation made in Temploux



☎ +32 (0) 495/521.883
✉ s.delvaux@bs-personnalisation.be
📍 Rue de la Grande Sambresse 5
5020 Temploux
🌐 www.bs-personnalisation.be

Satisfaction
Garantie

JLG BOIS DE CHAUFFAGE

vous propose du bois de qualité sans négliger la quantité.

Essences : frêne, charme, hêtre, chêne, érable
coupés en 33, 40, 50 cm



- ♦ **Bois sec** en 33 cm 95€ / stère
40 cm 90€ / stère
50 cm 90€ / stère

- ♦ **Bois demi sec** disponible à partir du mois de mars en 33 cm 80 € / stère
40 cm 75 € / stère
50 cm 75 € / stère

Livraison sur Temploux : 15 €.

Pour plus d'information ou commande :

Jean-Luc Geerts

GSM : 0498 39 91 32 - Email : bois.chauffage.jlg@gmail.com

Le livre du mois



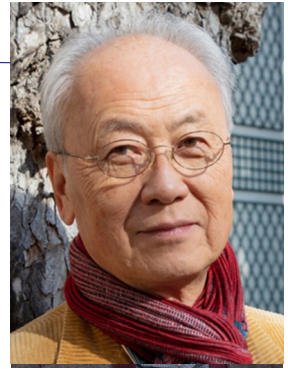
SUITE INOUBLIABLE - Akira Mizubayashi

Gallimard, 2023, 248 pages.

Né en 1951 au Japon, Akira Mizubayashi est un écrivain d'expressions japonaise et française. Il commence ses études à l'Université des études étrangères de Tokyo avant de se rendre en France, où il entame en 1973 une formation afin d'enseigner le français. Il passe trois années en tant que « pensionnaire étranger » (PE Lettres 1979) à l'École normale supérieure de la rue d'Ulm. Depuis 1983, il enseigne le français à Tokyo, à l'Université Meiji, à l'Unalcet et, depuis 2006, à l'Université Sophia. Il a publié six essais en japonais avant d'écrire plusieurs romans en français. Après, le violon, l'alto, il explore le violoncelle dans *Suite inoubliable*. Il a reçu plusieurs prix littéraires français dont celui des libraires en 2020.

Le roman

Environs de Tokyo, 1945, dans ce qui sert d'atelier à Hortense Schmidt, luthière. Quelqu'un frappe à la porte. C'est Ken Mizutani, jeune violoncelliste rentré de ses études musicales en France depuis 1939. Il a l'habitude, comme son professeur et ses camarades de confier à Hortense son précieux violoncelle Goffriller¹ de 1712. Ken mesure l'horreur de la dictature impériale japonaise qui sacrifie son peuple à des rêves chimériques de conquête. Il vient de recevoir son ordre d'incorporation dans l'armée et devine qu'il va probablement perdre la vie. Il vient donc confier son précieux violoncelle à Hortense avec pour mission de le rendre à son propriétaire, la fondation Lorenzetti. Ses adieux sonnent comme une déclaration d'amour portée par la première suite de Bach pour violoncelle seul, jouée merveil-



leusement par ce jeune prodige. A l'invitation d'Hortense, il accepte de passer avec elle cette dernière nuit, première et dernière d'un profond amour !

Ryo Kanda avait fait des études de médecine à l'Université impériale de Tokyo. Intellectuellement curieux, il avait entre autres suivi à la faculté des lettres des cours de latin et de grec, de français, d'allemand, d'histoire de la philosophie occidentale... Cette ouverture d'esprit l'amène à vite prendre conscience de la fumisterie d'une origine divine de l'empereur et de la catastrophe humaine dans laquelle le Japon s'était engagé. L'annonce du décès de son fils à la guerre va le laisser brisé et révolté. Pour se calmer, il part en promenade dans la nature environnante, découvre un banc isolé et s'y repose. Soudain, il voit son fils à côté de lui. Plusieurs fois d'affilée, il le retrouve ainsi. Pour confirmer cette rencontre, il emmène un jour sa boîte de ciseaux à bois et grave comme par magie une phrase dans le bois du banc.

Un jour d'octobre 2016, le violoncelliste Guillaume Walter, interprétant le Concerto d'Edward Elgar impressionne fortement le public dès le début du premier mouvement. Malgré une petite défaillance technique de son instrument, il termine brillamment le concert. Le surlendemain, il se rend chez son luthier, Jacques Maillard-Rei Mizusawa

1) Matteo Goffriller est un luthier italien du XVII^e siècle. Très renommés, ses violoncelles ont été joués par des artistes célèbres comme Pablo Casals ou Gautier Capuçon.

artisan franco-japonais, toujours aussi remarquable malgré ses 89 ans. Ce dernier lui présente Pamina, jeune luthière en perfectionnement chez lui. Rapidement, le luthier pressent que la petite défaillance du violoncelle provient d'une fracture d'âme. Il confie alors à Pamina le minutieux travail de détablir le violoncelle. Fille d'un marchand d'instrument, elle a choisi de se former dans de grands ateliers étrangers. Elle confie à Jacques que la mère de son père était aussi luthière et qu'elle avait vécu au Japon où son fils avait été conçu. Des liens mystérieux vont peu à peu affleurer entre les ancêtres de Jacques et ceux de Pamina comme entre deux violoncelles quasi jumeaux malgré leurs trois cents ans de différence. Un message caché dans l'âme du violoncelle de Guillaume Walter va confirmer ces proximités.

📖 Qu'en penser ?

Suite inoubliable a la finesse, la délicatesse et l'harmonie d'une partition pour violoncelle. Ce sont d'ailleurs deux violoncelles qui en sont les principaux acteurs, tant ils font lien entre les personnages. Les relations entre les protagonistes, empreintes de respect et d'admiration colorent chaudement le récit. La langue est précise, nuancée et musicale. L'histoire avance, d'une intrigue à l'autre et c'est finalement en fin de récit que la pleine lumière se fait. Un livre à lire en écoutant la première suite de Bach pour violoncelle seul ou le concerto pour violoncelle d'Edward Elgar !

 *Philippe Laoureux*



Le Salon de Coiffure

FABIENNE

Pour vous faire coiffer tout en sécurité, le salon est équipé d'un purificateur d'air antivirus et bactéries fiable à 99,9 % (appareil type marque Beghelli)

4, rue Sainte-Wivinne
5020 Temploux
Parking aisé

Tél. 081/56 01 31
GSM 0475/69 23 58
Pas de carte bancaire

*ouvert tous les jours
sur rendez-vous*

**LA SALLE
SAINT-HILAIRE**

temploux.be/salle

renseignements et réservations
0472/03.87.35
sainthilaire@temploux.be

Rudi REMACLE

Courtier en assurances



Auto | Incendie - vol | Vie privée | Epargne-pension
Protection juridique | Assurance-vie
Gestion des sinistres | Hospitalisation
Assurances professionnelles | Placements.

Rue Carrière Garot, 15 à Temploux
081/56 69 86 ou 081/56 77 19
rudi@bureauremacle.be

N° d'entreprise 0858.117.824

SUR RENDEZ-VOUS

